

## La Divisione dell'economia

viste le istanze presentate dalla Federcommercio, Lugano, l'11 novembre 2019, dalla Società Imprenditori Ascona (SI Ascona), Ascona, il 7 novembre 2019, e dalla Società Commercianti Industriali e Artigiani del Locarnese (SCIA), Locarno, il 6 novembre 2019, intese ad ottenere l'autorizzazione per le aperture straordinarie dei negozi per l'anno 2020;

sentiti al riguardo la Commissione consultiva, l'Associazione dei Comuni Ticinesi, i Comuni di Bellinzona, Chiasso e Mendrisio, i quali hanno espresso il loro preavviso in merito alle deroghe secondo gli art. 11 e 15 della legge sull'apertura dei negozi del 23 marzo 2015 (LAN);

preso atto che per la richiesta di apertura straordinaria dei negozi a Locarno, la notte 6/7 giugno 2020 in occasione della manifestazione "Notte Bianca" verrà inoltrata una richiesta puntuale separata e che, pertanto, la medesima non è oggetto della presente decisione;

tenuto conto che, in virtù dell'art. 21 LAN (norma transitoria), i negozi che al momento dell'entrata in vigore della LAN praticano orari di apertura più estesi di quelli consentiti in base alla stessa, sono tenuti ad adeguarsi entro un anno dall'entrata in vigore della LAN e del relativo regolamento di applicazione;

ritenuto che con la presente decisione vengono concesse unicamente le deroghe che non rientrano tra quelle di legge previste dalla LAN e dal relativo regolamento di applicazione;

considerato che le seguenti richieste di apertura rientrano già negli orari consentiti dall'art. 8 LAN o nelle deroghe di legge previste agli artt. 10 lett. f) per le aperture serali e 14 lett. f) per le aperture domenicali o in giorni festivi:

### Generalizzata tutto il Cantone

8 dicembre 2020

martedì

dalle ore 10.00 alle ore 18.00

### Ascona

- dal 1° marzo al 24 giugno 2020:  
domeniche e festivi apertura dalle ore 10.00 alle ore 19.00
- dal 25 giugno al 30 agosto 2020:  
dal lunedì al sabato  
domeniche e festivi apertura fino alle ore 22.30
- dal 1° settembre all'8 dicembre 2020  
escluso il mese di novembre  
domeniche e festivi apertura dalle ore 10.00 alle ore 19.00

10 aprile 2020

venerdì

Venerdì Santo

fino alle ore 22.30

11 aprile 2020

sabato

Sabato Santo

fino alle ore 22.30

12 aprile 2020

domenica

Pasqua

fino alle ore 22.30

21 maggio 2020

giovedì

Ascensione

fino alle ore 22.30

22 maggio 2020	venerdi		fino alle ore 22.30
23 maggio 2020	sabato		fino alle ore 22.30
24 maggio 2020	domenica		fino alle ore 22.30
29 maggio 2020	venerdi		fino alle ore 22.30
30 maggio 2020	sabato		fino alle ore 22.30
31 maggio 2020	domenica	Pentecoste	fino alle ore 22.30
11 giugno 2020	giovedi	Corpus Domini	fino alle ore 22.30
12 giugno 2020	venerdi		fino alle ore 22.30
13 giugno 2020	sabato		fino alle ore 22.30
14 giugno 2020	domenica		fino alle ore 22.30

### Morcote

- dal 1° marzo al 7 giugno 2020:  
domeniche e festivi  
apertura dalle ore 10.00 alle ore 19.00
- dall'8 giugno al 6 settembre 2020:  
dal lunedì al sabato  
domeniche e festivi  
apertura fino alle ore 22.30  
apertura fino alle ore 22.30
- dal 7 settembre al 31 ottobre 2020  
domeniche e festivi  
apertura dalle ore 10.00 alle ore 19.00

10 aprile 2020	venerdi	Venerdi Santo	fino alle ore 22.30
11 aprile 2020	sabato	Sabato Santo	fino alle ore 22.30
12 aprile 2020	domenica	Pasqua	fino alle ore 22.30
13 aprile 2020	lunedì	Lunedì di Pasqua	fino alle ore 22.30
21 maggio 2020	giovedi	Ascensione	fino alle ore 22.30
22 maggio 2020	venerdi		fino alle ore 22.30
23 maggio 2020	sabato		fino alle ore 22.30
24 maggio 2020	domenica		fino alle ore 22.30
29 maggio 2020	venerdi		fino alle ore 22.30
30 maggio 2020	sabato		fino alle ore 22.30
31 maggio 2020	domenica	Pentecoste	fino alle ore 22.30
1° giugno 2020	lunedì	Lunedì di Pentecoste	fino alle ore 22.30
11 giugno 2020	giovedi	Corpus Domini	fino alle ore 22.30
12 giugno 2020	venerdi		fino alle ore 22.30
13 giugno 2020	sabato		fino alle ore 22.30
14 giugno 2020	domenica		fino alle ore 22.30

### Agno, Ascona, Bellinzona, Canobbio, Grancia, Locarno, Losone, Minusio, Muralto, Paradiso, S. Antonino e Tenero

- dall'8 giugno al 28 agosto 2020  
dal lunedì al venerdì  
apertura fino alle ore 19.00

### Locarno, Losone, Minusio, Muralto e Tenero

5 aprile 2020	domenica	Domenica Palme	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
13 aprile 2020	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
21 maggio 2020	giovedi	Ascensione	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
31 maggio 2020	domenica	Pentecoste	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
11 giugno 2020	giovedi	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
1° agosto 2020	sabato	Festa Nazionale	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
15 agosto 2020	sabato	Assunzione	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

### Lugano e Paradiso

13 aprile 2020	lunedì	Lunedì di Pasqua	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
11 giugno 2020	giovedi	Corpus Domini	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

**Bellinzona - Vecchia Bellinzona\***

\* Comprensorio antecedente l'aggregazione del 2 aprile 2017

20 settembre 2020	domenica	Strade in festa	dalle ore 09.00 alle ore 18.00
In caso di cattivo tempo			
27 settembre 2020	domenica	Strade in festa	dalle ore 09.00 alle ore 18.00

**Locarno (limitatamente alla Città Vecchia)**

22 maggio 2020	venerdì	Mercato Brocante	fino alle ore 22.00
23 maggio 2020	sabato	Mercato Brocante	fino alle ore 22.00
24 maggio 2020	domenica	Mercato Brocante	dalle ore 10.00 alle ore 17.00
8 dicembre 2020	martedì	Mercatino di Natale	dalle ore 10.00 alle ore 23.00

**Locarno e Muralto**

12 luglio 2020	domenica	Moon & Stars	dalle ore 10.00 alle ore 22.30
9 agosto 2020	domenica	Festival del Film	dalle ore 10.00 alle ore 22.30

**Locarno (Città Vecchia, Piazza Grande, Largo Zorzi e Via Ramogna)**

dal 9 al 18 luglio 2020	lunedì-sabato	Moon & Stars	fino alle ore 22.30
dal 5 al 15 agosto 2020	lunedì-sabato	Festival del Film	fino alle ore 22.30
dal 19 novembre al 23 dicembre 2020	lunedì-sabato	Locarno On Ice	fino alle ore 20.00

**Lugano e Paradiso**

4 ottobre 2020	domenica	Festa d'Autunno	dalle ore 10.00 alle ore 18.00
----------------	----------	-----------------	--------------------------------

**Lugano (vecchia Lugano, comprensorio antecedente l'aggregazione del 5 aprile 2004)**

4 luglio 2020	sabato	Harley Days	fino alle ore 21.00
5 luglio 2020	domenica	Harley Days	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

preso atto del periodo turistico indicato all'art. 6 cpv. 2 e 3 del regolamento di applicazione della legge sull'apertura dei negozi (RLAN);

atteso che secondo gli artt. 10 lett. f) e 14 lett. f) delle deroghe sopra indicate **possono beneficiare unicamente i negozi con una superficie di vendita fino ai 200 mq, dalle ore 06.00 alle ore 22.30;**

richiamati:

- la legge sull'apertura dei negozi del 23 marzo 2015 (LAN), segnatamente gli artt. 10, 11, 12, 13, 14, 15 e 21;
- il regolamento di applicazione della legge sull'apertura dei negozi del 18 dicembre 2019 (RLAN), segnatamente l'art. 2 cpv. 2;
- la legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio del 13 marzo 1964 (LL) e le relative ordinanze (OLL1 e OLL2);
- la decisione N. 3/20 del 3 marzo 2020 del Dipartimento delle finanze e dell'economia;

**DECIDE:**

1. È accolta la richiesta di deroga per la seguente apertura dei negozi di ogni genere che si trovano sul territorio del Cantone:

27 novembre 2020	venerdì	Black Friday	fino alle ore 21.00
------------------	---------	--------------	---------------------

2. È parzialmente accolta la richiesta di deroga di apertura dei negozi di ogni genere sul territorio di Locarno (Città Vecchia, Piazza Grande, Largo Zorzi, Via Ramogna), limitatamente al periodo dal 1° al 23 dicembre 2020, ritenuto che il periodo dal 19 al 30 novembre 2020 non rientra nei periodi turistici indicati all'art. 6 cpv. 2 e 3 RLAN.
3. Sono accolte le richieste di deroga per le seguenti aperture dei negozi in occasione di determinate manifestazioni che si trovano sul territorio dei comuni di Bellinzona, Chiasso e Mendrisio durante l'anno 2020.

**3.1. Bellinzona (limitatamente al quartiere di Giubiasco)**

20 settembre 2020	domenica	Strade in festa	dalle ore 09.00 alle ore 18.00
In caso di cattivo tempo			
27 settembre 2020	domenica	Strade in festa	dalle ore 09.00 alle ore 18.00

**3.2. Chiasso (limitatamente al Corso S. Gottardo)**

19 giugno 2020	venerdì	Festate	fino alle ore 22.00
20 giugno 2020	sabato	Festate	fino alle ore 22.00
18 settembre 2020	venerdì	I ragazzi del corso	fino alle ore 22.00
19 settembre 2020	sabato	I ragazzi del corso	fino alle ore 22.00
20 settembre 2020	domenica	I ragazzi del corso	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

**3.3. Mendrisio (limitatamente al Centro Storico)**

25 settembre 2020	venerdì	Sagra del Borgo	fino alle ore 22.00
26 settembre 2020	sabato	Sagra del Borgo	fino alle ore 22.00
27 settembre 2020	domenica	Sagra del Borgo	dalle ore 10.00 alle ore 18.00

**Le deroghe di cui ai punti 3.1, 3.2 e 3.3 non sono valide per i negozi di generi alimentari e i grandi magazzini.**

4. Rimane riservato il rispetto delle disposizioni della legge federale sul lavoro e delle relative ordinanze.
5. Durante le aperture domenicali o in giorni festivi parificati alla domenica, è vietata l'occupazione di giovani fino ai 18 anni compiuti.
6. Chi contravviene alle norme del diritto cantonale è punibile con una multa fino a fr. 20'000.- (art. 17 LAN).  
Chi contravviene alle norme di diritto federale è punito con una pena pecuniaria sino a 180 aliquote giornaliere (art. 61 cpv. 1 LL).
7. Le spese di cancelleria di fr. 460.- sono a carico della richiedente. L'importo è da versare mediante la polizza di versamento che sarà trasmessa nei prossimi giorni.
8. La presente decisione è pubblicata nel Foglio Ufficiale del Cantone Ticino.
9. Contro la presente decisione è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato, entro 15 giorni dall'intimazione. La presente decisione è immediatamente esecutiva.
10. Intimazione a:
- Federcommercio, c/o Camera di commercio, industria e artigianato del Cantone Ticino, Corso Elvezia 16, 6900 Lugano.
  - Società Imprenditori Ascona (SI Ascona), Casella postale 540, 6612 Ascona;
  - Società Commercianti Industriali e Artigiani del Locarnese, Via Ramogna 12, Casella postale 603, 6601 Locarno;

11. Comunicazione a:

- Commissione consultiva, c/o Commissione Paritetica Cantonale per il commercio al dettaglio del Cantone Ticino, Via Cantonale 19, casella postale 430, 6814 Lamone;
- Associazione dei Comuni Ticinesi, Via della Aie 7, 6900 Lugano;
- Municipio di Bellinzona, 6500 Bellinzona;
- Municipio di Chiasso, 6830 Chiasso;
- Municipio di Locarno, 6600 Locarno;
- Municipio di Mendrisio, 6850 Mendrisio.

12. Invio interno a:

- Gendarmeria, Servizio Gestione Amministrativa (serviziogestioneamministrativa@polca.ti.ch);
- Ufficio dell'Ispettorato del lavoro (dfe-uil@ti.ch);
- Cancelleria dello Stato per la pubblicazione sul Foglio Ufficiale (can-fu.amministrazione@ti.ch).

PER LA DIVISIONE DELL'ECONOMIA

Il Direttore:

  
Stefano RizziIl Capo dell'Ufficio  
dell'ispettorato del lavoro:  
Gianluca Chioni